

ДАНО МЕД ЛУОЗ 1-ТИ МАЙ—МЕЖДУНАРОДНОЙ ПРОЛЕТАРИАТЛЭСЬ РЕВОЛЮЦИОННОЙ КУЖЫМ ЭССЭ БОЕВОЙ ЭСКЕРОН!

Бидэс дуннеысь пролетар'ёс оавеяське!

ШАРКАН КОММУНА

РЕДАКЦИЛЭН АДРЕССЭ: Шаркан село, Советской ульча, райзолэн коркаез. Телефонлэн номерез 19

Толэзылы 10 пол, 7-ти арэз потэ

ВКП(б)-лэн Шаркан райкомезлэн но райисполкомлэн ОРГАНЗЫ

Толэзылы 50 коньы

1

МАЙ

1938 AP

№ 38

Дуныз 5 коньы

1-ти май праздникез выли ужазинлык'ес-ын пумитало

Туэ бидэс дуннеысь пролетариат аслэстыз 49-ти маёвкэзэ праздновать каре. Социализм куньыс ужаса улэсьёс та нуналэз туж бадзым шумпотонэн пумитало. Сталин эш котыре сплотиться кариськемзэс демонстрировать каре.

Первомайской праздникез районмы бадзымесь вормон'ёсын пумита. Тани, кунетти сталинской пятилеткалэн нырысетй тулысаз кизыны кутскимы ни. Сельскохозяйственной уж'ёсты вакчи дыре бидэстон выльысь районмы Якшур Бодья районэн, колхоз'ёс колхоз'ёсын но колхозник'ёс индивидуальной Чошатсконо пырыськыса ужало. Колхозник'ёс жутскем мылкыдэн Сталин эшлэсь матысь ар'ёсы 7-8 миллиард пуд нянь бастыно шуыса верам лозунгзэ практически уж вылын бидэстон выльысь ужало. Кизыны кутскем пумысь ик уно стахановец'ёс шараяськызы. Кагановичлэн нимыныз ниам колхозысь Вахрушев, Шамаев Е. но Шамаев С. бидэн ойг валын 1,14 га „Двигатель“ колхозысь Вахрушев—1,25 га гырыло. Со сяна но выли ужазинлык сёт'ясьёс уно. Агитатор'ёс уж бордазы солымьыс кутскизы. Али бырыськон'ёслы дасяськон кампания. Агитатор'ёс гырысьёс дортй Конституциности но бырыськон Положениости валэктыса ветло.

Колхоз'ёсамы стахановец'ёс нуналмысь будо, синмаськымон ужазинлык'ёс сёт'яло. Та достигнуть карем уж'ёс ноказы но пределэн уг луы. Эшшо но выли показательёс понна нюр'яськом.



Московской Государственной консерваториын

Юный музыкант Нур Ташмухаметов—азьвыл беспризорник, туэ Московской Государственной Консерваториэн музыкальной училищазлэн 1-тя курсьсытыз дышеткись.



Великой международной праздник

Туннэ—трудлэн великой праздникез, международной пролетарской солидарностьлэн нуналыз. Туннэ—фашистской варварстволы пумит, капиталистической эксплуатацилы пумит, курадзис калыкльэсь независимостьэс удушить каронлы пумит, мир понна, Советской союз понна бидэс дуннеысь выступать карись труляшойёслэсь революционной кужым'ёссэ эскерон.

Туэ аре трудяшойёс 1-ти май праздникез сыче обстановкаын пумитало, куке вань ч'еловечество выль мировой войналэн опастностез непосредственно угрожать каре. Героической испанской калык вань передовой но прогрессивной ч'еловечестволэсь ужэз захищать карыса, фашистской интервент'ёслэн яростной атакаылэсь самоотверженно отбиваться карыське. 400 миллионной китайской калык, аслэстыз свободазэ но независимостьэс японской захватчик'ёслэсь героически отстаивать каре.

Фашистской агрессор'ёс урмем сямен войналы дасясько, дуннелы выль передел дасяло. Соос, социализмлэн победить каремез, великой кун—СССР выль напасть карын малпало.

Социализм асьме куньын вормиз, но асьмеос тушмон'ёсын котыртамьн, но со асьмеды котьку на-чеку луыны коэс. СССР-ысь трудяшойёслэсь международной пролетарской кусыпсэс капиталистической кун'ёсынсь рабочий классэн юматонно но золотыно, Советской государстволэсь обороноспособностьсэ всемерно укреплять каронно—асьмелэсь Красной армией, Красной флотмес, Красной авиацимес, Осоавиахимез.

Международной 1-ти май праздникез асьмеос асьмелэн вань народной хозяйствомлэн сыськаяськем но жутскем обстановказ ортчытськомы. Нош та дыре капиталистической кун'ёсыя голод но безработица йылэ, капиталистической хозяйство выль мировой экономической кризис гылзе. Советской союзысь рабочий класс но колхозной крестьянство дугдылтэк аслэстыз материальной благосостояниезэ умоятэ, аслэстыз культурно-политической уровеньзэ жутэ, социализмлэн вань благосостояниезэ пользоваться карыське—ужлы, чыдэтсконлы, дышетсконлы, пересьмемезлы обеспеченне правоен.

Калыклэн тушмон'ёсыз—фашизмлэн троцкистско-бухаринской агент'ёсыз—историлэсь колесозэ берлань кыскыны, СССР-ыз расчлнить карыса асьме кунэ капитализмез восстановить карыны пытатся кари ыкылзы. Соос асьме хозяйстволы ичи оз лэсьзэ из'ян, но солэсь будонзэ дугдытыны состояниын ой вал соос.

Та дыре асьме кун азын уката но бадзымесь задачаос сыло. 1938 арлэн государственной народно-хозяйственной планзэ промышленной но сельской хозяйстволэн вань отрасльёсылы бадзым производственной рост предусматривать каре. 1938 арлэсь планзэ йылпум'яса, 1937 арен чошатыса СССР-ысь народной хозяйстволэн дохогзэ 17 процентлы йылэ. Со возьматэ, что СССР-ысь трудяшойёслэн материальной благосостоянизы уката но вылэ жутске.

Но со понна, чтобы со планзэ осуш'ствитть карыны, стахановскэй движениез паськыт вольмытоно, отдельной, стахановской рекорд'ёсысь, трудлэсь стахановской ме-

тод'ёссэ массовой внедрение перейти каронно, уката но саклыкэн ужано, уката но культурно но умой.

1938 ар, вредительстволэсь последствиез бидэсак ликвидировать карон арен луыны кулэ. Калыклэн тушмон'ёсыз кутэмын но уничтожить каремын луыны кулэ. Вылэ жутом асьмелэсь революционной бдительностьмес, вредительстволэсь последствиеосэ искоронить каремы, фашистской презренной гад'ёслэсь асьчелэсь советской муз'еммес чылкытагом, кытчы ке гинэ соос медаз вадске.

Нырысетй мае эшшо ойг пол бидэс дуннелы родинамылы бадзым яратонмес, Ленинлэн-Сталинлэн партизылы беззаветной преданностьмес, асьмелэсь пумозяз, шонермыныны даслыкмес, кытй ке нуэ асьмеды вормонысь-вормонэ калыклэн великой вождез Сталин эш.

Данно мед луоз 1-ти май—трудлэн великой праздникез международной пролетарской солидарностьлэн, нуналыз!

Кизен умой мынэ

„Путь Ильича“ колхоз 29-ти апрелёз ваньзэ 116 гектар кизиз ни. Гыроньн но культивировать кароньн колхозник'ёс выли ужазинлык'ёс возьмат'яло.

Колхозын массовой уж умой пуктэмын. Политической уж'ёс'я примерной планзылэсь вить пунктэс бидэстыз ни. Агитатор'ёс Захаров, Гумеников но Трефилов колхозник'ёс дортй Конституциности, бырыськон Положениости, доход люкылон но колхозник'ёсты колхозысь умой тэм куям сарысь СССР-ысь СНК-лэсь но ВКП(б)ЦК-лэсь постановленизэс валэктыса ветло. Пирожков.

Кизенэз вакчи дыр куспын бидэстон выльысь ужано

1938 аре вань сельскохозяйственной уж'ёсты вакчи дырын но умой бидэстон понна Шаркан район ас вылаз конкретной обязательствоос бастыз но Якшур Бодьянской районез социалистической соревнование отиз.

Бастэм обязательствоосэс уж вылын бидэстон понна колхоз'ёс асьсэ куспын социалистической соревнование пырыськызы. Озы ик отдельной колхозник'ёс асьсэ куспын индивидуальной соревнование пырыськызы.

Нырысь кизыны кутскем нунал'ёсы ик обязательствоослэн бидэс'яськемзы уно колхоз'ёсын шёлскиз. Отдельной колхозник'ёс гыроньн выли ужазинлык'ёс возьмат'яло. Кагановичлэн нимыныз ниам колхозысь ойг лемехо плуген гырысьёс Г. Вахрушев но Е. Шамаев бидэн 1,14 га, А. Исаева но С. Исаева бидэн 0,86 га, Шамаев С.—1,2 га нуналлы бидэ гырыло. Агитатор Турбин но мукет'ёсыз, гырысьёслы Конституциности но бырыськон Положениости валэкт'яло. Бидэс Сосновка сельсоветын 10 стахановец'ёс шараямын ни. Озы ик, „Двигатель“ колхозысь Вахрушев М.—1,25 га, „Муш“, колхозысь Платонов—1 га, Фролов—1,02 га. гыро.

Вань колхозник'ёс таослэсь опытэс киултыса ужано

Бегаш.



Москвын Азербайджанской искусстволэн декадаезлы.

Суред вылын: декадалэн участникез—Таузаысь известной Азербайджанской ашуг, Азербайджанысь советской писательёслэн союззылэн членэз 65 арес'ем Асад Рзаев.

ОТЧЕТНО-ВЫБОРНОЙ ПАРТСОБРАНИИ АКТИВНО ОРТЧИЗЫ



Ленинградцы «Свеч» фабрика РСФСР-лэн Верховной Советаз вуоно быр'ён'ёсты ортчытыны 23 миллион конверт дасяныз дырызлэсь азыло быдэсты.

Сурэд вылын: Машинистка-конвертчица Н. Н. Воронина уж бордаз.

По-боевому ортчытоно бырийсь-кон'ёсты

1938 аре, 26-тй июне РСФСР-лэн, УССР-лэн Верховной Совет'ёсазы быр'ён'ёс ялмын. Со нуналэ, трудяшойёс эшшо но Ленинлэн-Сталинлэн партиезлэн уезлы преданностьсэс демонстрировать карозы. Бырийськон'ёслы дасяськоннын комсомольской организациос азын туж бадзымесь уж'ёс сыло. Районамы 195 комсомолец'ёс — агитатор'ёс. Со бадзым кужым. Комсомолец'ёслэн уженызы со луэ, чтобы соос умой-умой колхозник'ёслы РСФСР-лэсь но УАССР-лэсь бырийськон Положениессэс мур-мур мед валэктозы. Та дыре отдельной комсомольской организациос уж бордазы кулэез'я кутскизы ни. Ворошиловлэн нимыныз нима колхозын 8 комсомолец'ёс — агитатор'ёс, 6 чтец'ёс умой ужало. Комсомолец Темеев эш УАССР-лэсь Конституциэз изучить каризни, али со избирательной законэз колхозник'ёслы валэк'я. Комсомолка Завалина агротехкружокен но бырийськон Положениосы но Конституциосы изучить карон кружокен кивалтэ.

Колхозник'ёс, мукет кун'ёсын но асьме кунын мынысь уж'ёсын интересоваться карисько. Соослы сое пыр-почвалектоно, уката но Испаниын но Китайын мынысь уж'ёсты.

Бырийськонны дасяськоннэз хозяйственной уж'ёсын вис'яны уг луы. Ужлэсь производительностьсэз жугыны кулэ. Асьмелэн ВЛКСМ райкомы Якшур-Бодья районлэн ВЛКСМ райкоменыз социалистической соревнование включиться кариськызы. Соин ик, комсомольской организациос асьсэ куспын социалистической договор заключить карылыны кулэ.

Районмы, куйнетй сталинской пятилеткалэн нырысетй тулысаз пыриське. Комсомольской организациос стахановской движениэз возглавить карыны кулэ. Комсомолец'ёс но вань егит калык по-стахановски ужаны кулэ, со понна котькычэ условиосмы вань.

Бырийськон'ёслы дасяськоннын политической бдительность котькулэсь но выльи удысын луыны кулэ. Титов.

Унояз отчетно-выборной партийной собранияос бадзым активностен ортчизы. Критика но самокритика туж справедливой вал. Партийной собранияос ВКП(б) член'ёс 91 процент но ВКП(б) кандидат'ёс 87 процент участвовать каризы. Партийной собранияос участвовать карись коммунист'ёс ваньмыз 95 процентэз пренины выступить каризы. Коммунист'ёс пренины вераськыкузы парторг'ёслэн ужамызы сярсь деловой, большевистской вераськон'ёс навести каремын вал. ВКП(б) ЦК-лэсь «Руководящей партийной орган'ёсты быр'ён сярсь» постановлениэз но инструкциэз одйг партсобраниеосын но нарушать карись ой вал. Вань партсобраниеосын ВКП(б) райкомысь представительёс участвовать каризы.

Куд-огаз первичной парторганизациосын отчетно-выборной партсобраниеос ляб орт-

чызы. Районыстымы НКВД-нысь парторганизация парторгез Зорин отчетно-выборной собрание ляб дасяськыз. Тини соин ик, партсобрание но активностэз ортчиз. Пренинын вераськисьёс: Меньшиков но Хохряков вераськон очередезэс ортчытон понна гинэ пренины выступить каризы. Деловой, большевистской вераськон, азыланэз кызы ужано огзы но указать оз каре. Районысь парторганизация, парторгез Иванов, отчетно-выборной партсобраниеос аслаз докладэз тужгес ик хозяйственной уж'ёс сярсь вераськыз. Нош партийно-массовой уж сярсь одйг-ог кыл гинэ вераз. Соин ик, азыло ортчем собраниеос коммунист'ёслы партсобраниеос школаен оз луылэ. Беспартийной актив пöлын политико-массовой воспитательной уж нуон ляб пунктэмын вал.

Партийной поручениос дырыз дыр'я уг быдэс'ясыкы. Ком-

мунист'ёс но беспартийной актив пöлын политучеба кызы ке кулэ, озы пуктымтэ. Тини соин ик активност но большевистской бдительност куд-ог парторганизациосын ляб пунктэмын шуыса отмечать кариз ВКП(б) Обкомысь представитель Шарпов эш. Со сяна, ВКП(б) кандидат'ёсты партпоручениосын загрузка уг каро. Азыло партсобраниеос кутэм решениос чем дыр'я уг эскерисько. Соин ик, Шаркан МТС-ысь парторг Шумилов одйг пол но открытой партсобрание оз ортчыты. Партийной уж'ёс ляб пунктэмын вал.

Кылем арян отчетно-выборной партсобраниеос сярсь, али эртчись отчетно-выборной партсобраниеос бадзым жутскем мылкыдын, активнэ ортче. Большевистской активност'ёсы кажной коммунист'ёслэн унолы жутскиз.

Александров.



Сурэд вылын: Красноярск городысь 18-тй школаысь пионерка Клавдия Огорокова аслаз Сильво овчарка пуненыз, кудзэ ке со пограничной службе нуны воспитать каре.

Премировать каремын

«Муш» колхозысь Платонов С. одйг лемехо плуген нуналлы пус'ем нормаэ мултэсэн быдэс'я. Солэн бригадаэз 2-тй маёз зерновой кизенэз быдэстыны обязательство бастыз.

Платонов 50 манет коньдонэн премировать каремын. Воронцов.

Юонназы кизенэз жегатизы

25-тй апреле «Красный октябрь» колхозлэн председателез бригадир'ёслы наряд сэт'яса, Шарканэ совещание мыныз. Нош бригадир'ёс: Н. Лопатин но А. Караваев калыксэ гырыны косэм интые юон возглавить каризы. Соос сьбры вань колхозник'ёс юоны кутскизы. Лудын гырыны луоно ни, нош отын быдэс нунал гыронэз жегатизы.

Озы ик, «Азино» колхозын 24 апреле юонназы оз гыре.

Озы куд колхоз'ёслэн кивалтисьёсы антирелигиозной кулэтэм пасхаэз праздновать каризы. Малпано луэ, что та колхоз'ёсын антирелигиозной пропаганда чик оя вал.

Кизенэз юонназы жегатэмзы понна верам мурт'ёс ответственност улэ кыскемын луыны кулэ.

Соколов, Наговицын.

Кидыссэс протравливать карытэк кизе

«Бакино», «Азино», «Строитель» но «Свобода» колхоз'ёс кидыссэс протравливать каронэз кулээн уг лыл'яло. Кидыссэс протравливать карытэк кызё. Сеялкаослэсь сошник'ёссы уг эскерыло, соос чоктаськыло но пась кылылэ.

«Ленино» колхозын нош кызыкузы 7 бороздаэз 100 кв. метр'ем пась кельтыса кизы.

Колхоз председателеслы но качественник'ёслы уж бордазы кутсконо.

Редактор П. АРИСТАРХОВ.

Поттись райисполком.

4. воткинской избирательной округ'я № 708

Воткинской Окружной Избирательной Комиссиилэн председателез КИЧИГИН Николай Николаевич—Воткинской районной коммунистической организацилэсь.

Воткинской Окружной Избирательной Комиссиилэн председателезлэн заместителез БУШМАКИН Сергей Михайлович—Шарканской районнысь госучреждениосын ужасьёслэн профессиональной союззылэсь.

Воткинской Окружной Избирательной Комиссиилэн секретарез ЧУБУКОВА Зоя Ивановна—ВЛКСМ-лэн Воткинской районной организациезлэсь.

Воткинской окружной избирательной комиссилен член'ёсыз

ЖЕЛЕЗНОВ Александр Михайлович—Дебесской районнысь Мукомольной промышленностин ужасьёслэн профессиональной союззылэсь.

Зегудэз ус'яно

Тулыс Зегудлэн муз'емез уплотнятся кариське но вылаз корка образоваться кариське. Со корка пыр муз'еме растениослы воздух но пырыны уг быгаты. Соин сэрэн, питательной веществоослы образоваться кариськыны но растениослы асьсэлы будны шуг луэ. Со сяна, тулыс кынмем (отмерших) лист'ёс вылэ плесень появлять кариське, куд'ёсыз выль будысь Зегулэсь лист'ёссы заразить карись источникен луо. Таослэсь палэнскон понна тулыс Зегудэз вамен ус'яно луэ.

Ус'янэз, Зегуд будыны кутскемлэсь азыло муз'ем выль шупектын кутскем бере ортчытоно, чтобы усы пиньёсы сую медаз наштаськы. Усыанэз бере кельтыны нокизы уг яра.

Асьме районнысь уно колхоз'ёс ус'яны уг лисьто, кышкало. Зегудэз ус'ян, со выль агротехнической мероприятиэс одйг, со эскерим мероприятиэс. Соин ик, ус'янэз кышкытэк ортчытоно. Андреев.

ЧЕРНОВ Яков Андрианович — Воткинской районнысь Вотмашзаволлэн кузнечно-болтовой цехыстыз ужасьёслэсь, служащейёслэсь но ИТР-ёслэсь.

БЕРДЫШЕВ Николай Николаевич—Воткинской городысь предприятиосын ужасьёслэн профессиональной союззылэсь.

ФЕРТИКОВ Николай Николаевич—Воткинской районнысь «Красная луна» колхозысь колхозник'ёслэсь.

ТРОШКОВА Екатерина Павловна—Воткинской районной коммунистической организацилэсь.

СТОЛБОВ Александр Петрович—Шарканской районнысь «Виль улон» колхозысь колхозник'ёслэсь.

ЧУНАРЕВ Матвей Кузьмич—Тыловайской районной коммунистической организацилэсь.

ИВАНОВ Александр Матвеевич—Тыловайской районнысь «Красная ита» колхозысь колхозник'ёслэсь.



Кизенлэн выль метод'ёсызлэн Всесоюзной научно-исследовательской институт (Киев), агрономлэн, СССР-ысь Верховной Советлэн депутатэзлэн орден оноселэн Д. Е. Камышенколэн кивалтэм улказ зерновойёсты, хлопкез, етинэз но сахарной свеклаэз кызыллы вылэсь сеялкаос сконструировать кариз.

УЖАНЫ БЕР ПОТО

«Пашур» колхозлэн председателез Никитин, кизён удысын ужась кужымеэ организовать карыны оз быгаты. Колхозник'ёс лудэ ужаны берпото но ужамысь вазь берто. Социалистической соревнование организовать карымтэ. Дисциплина ляб.

Гырисьёс но кизисьёс пöлын массово-политической уж нуон организовать карымтэ. «Путь Ильича» колхозысь массово-политической уж нуон сярсь примерной план'я, «Пашур» колхоз али но малпаськыса улэ, план уг лэсьты. «Кусогурт» колхозлэн председателез Перевозчиков А. Т. кизенэз организовать карем интые чöрыгаса но мукет кулэтэм уж'ёс лэсьтыса улэ. Колхозник'ёс кизён удысэ мобилизовать каремын овёл. Тазы ке ужазы та выль верам колхоз'ёс кизенэс кемалы кыскозы. Чирков.

Сушков нырулыса улэ на

Нунал'ёс шулдыресь, летиной физкультурной уезе организовать карыны котькычэ условиос вань ни.

Нош Шарканысь физкультурник Сушков али ке но нырулыса улэ на. Толалтэ но нокичэ физкультурной уж организовать каремын ой вал. Нош али муз'ем шупектэмын, волейбольной но футбольной площадкаос кемалась кбсэсь. Озы ке но шудон организовать карымтэ.

Егит калык уно, соосы организовать карем гинэ кулэ. Сушков егит калык пöлы оз но пота на, дырзэ юнме калгыса ортчытэ но со понна коньдон бастэ.

1-тй мае шудон'ёсын соревнованиеос организовать карыны котькычэ условиос вал. Нош со организовать карымтэ. Май азэлы физкультура уж'я нокичэ дасяськон'ёс оз мынэ.

Райкомол но та уж сярсь малпаськыса улэ на. Егит'ёслы дырзэс культурно ортчыгонлы юрттонэз кулээн уг лыл'я со.

Бегаш.